

# LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 27 MARS 1919

G.-E. DION, Administrateur

## Question Importante

Il y a quelque temps nous recevions de la ville de Cochrane, Ont. copie d'une résolution votée par son conseil de ville à l'effet de demander au Gouvernement Fédéral une loi autorisant les municipalités intéressées à taxer les propriétés des chemins de fer du Gouvernement Canadien. Copie de cette résolution a été aussi envoyée au conseil de ville d'Edmundston lui demandant d'agir dans le même sens, et nous croyons que le conseil de ville doit adopter une résolution à ce sujet.

Plusieurs points nous ont paru intéressants dans l'exposé de faits qui accompagnent cette résolution.

Dans ces considérants, le conseil de ville de Cochrane fait remarquer qu'avec une évaluation foncière de \$100,000 à peu près, ces taxes pour l'année 1918 s'élevaient à plus de \$37,000, et que pour en arriver à cette évaluation il avait fallu mettre les propriétés à leur plus haute valeur escomptant même largement l'avenir et le développement de la ville.

A Edmundston, notre évaluation foncière est aussi de \$1,000,000 à peu près et on nous concéderait facilement que les valeurs des propriétés ne sont pas surfaites. Il est peu de propriétaires ici, parmi ceux qui veulent vendre, qui accepteraient pour leurs propriétés le montant mentionné dans la liste d'évaluation. Et cependant, la plus haute taxe collectée à Edmundston, c'est à dire celle de 1918 a été de \$16,500. Pour l'année courante, elle sera d'à peu près de \$22,000, nous dit-on. Il est donc faux de prétendre comme on le fait dans certains milieux, que les taxes d'Edmundston sont plus élevées que dans n'importe quelle autre ville. Le prorata à St-Jean, N. B. cette année, d'après les journaux sera de près de 2.50 p. c. tandis qu'elle ne sera pas de 1.50 chez nous. Notre situation n'est donc pas plus mauvaise qu'elle ne l'est dans bien d'autres villes.

Les considérants de la résolution de Cochrane mentionnent aussi le fait que le Gouvernement a mis les chemins de fer Canadiens sous le contrôle des gens du C. N. R. et que par conséquent tout le monde ne sera pas traité sur un même pied, que ceux qui auront chez eux des voies ferrées appartenant déjà au Canadien Nord pourront collecter des taxes tandis que ceux qui se trouvent à avoir l'ancien Transcontinentale, ou l'Intercolonial, chemins qui seront désormais sous le contrôle de l'Ancien C. N. R. ne pourront taxer ces propriétés. Voilà certes une raison qui en vaut la peine et qui mérite la considération du gouvernement d'Ottawa.

Mais cela ramène une question intéressante. En effet on sait que le Canadien Nord, ne pouvant boucler ses affaires est devenu un fardeau pour le contribuable canadien. Or ce sont à ces mêmes gens à qui le gouvernement d'Union confie l'administration de ses chemins de fer. Le Standard de St-Jean, journal qu'on ne peut en la circonstance accuser de partialité, dit dans son numéro du 5 mars : "Le Gouvernement Fédéral au lieu de s'emparer du Canadien Northern, tel qu'annoncé, a tout simplement transféré au directeur du chemin de fer Canadien Nord ce qui est pratiquement le contrôle absolu des chemins de fer du Gouvernement Canadien. Il a placé un système énorme de transport dans les mains d'hommes qui ont fait une faillite de leur propre chemin. Il a ajouté au bureau de directeurs un certain nombre d'individus qui en fait connaissent à peine la différence entre une brouette et une locomotive."

Pour toute personne un peu désintéressé et qui ne voit tout en bien chez ses amis, il semble évident qu'il y a eu dans cette transaction plus qu'un manque de tact et un manque d'affaire, mais un favoritisme qui ne peut manquer de coûter cher au contribuable canadien. On a dit souvent que la question de Canadien Nord avait fait plus que la question de la guerre pour assurer l'élection du gouvernement d'Union dans les provinces de l'Ouest. Serait-ce là un commencement de récompense ?

Pour ce qui est de taxer les chemins de fer, tel que le demande la ville de Cochrane, il nous semble que c'est là une affaire de justice, surtout lorsque ces chemins deviennent pratiquement la chose de financiers, qui, s'il n'ont pas fait un succès de leur chemin de fer ont du moins trouvé le moyen de mettre des millions dans leur poche.

### Le retour des soldats

Un nombre équivalent à vingt-deux bataillons est revenu pendant le mois de février.

D'après les renseignements reçus aux bureaux du Comité de Rapatriement, on se rend compte facilement que dans toutes les parties du Canada on porte le plus grand intérêt au bien être des soldats qui reviennent du front, et à leur réas-

similation à la vie civile.

Des nouvelles reçues dans toutes les provinces, et notamment de la province de Québec, sont à l'effet que l'on a décidé d'ériger dans maintes localités des monuments pour commémorer la participation à la guerre des soldats de ces localités respectives. Dans la plupart des villes, on a loué ou acheté des édifices qui ont été confortablement aménagés et qui servent de

### Une rude tâche

La difficulté pour le soldat qui revient du front de se remettre au travail.

Le Comité de Rapatriement reçoit chaque jour de nouvelles preuves de l'efficacité de l'œuvre éminente nationale qu'il poursuit, non seulement les comités municipaux dans toutes les provinces, et d'autres organisations s'intéressent au travail du rapatriement, mais encore les particuliers dans les différentes sphères de la société. Chacun semble vouloir faire sa part du mouvement du rapatriement. Bon nombre d'hommes d'affaires prennent un tel intérêt à cette question qu'ils font des suggestions à ce Comité en ce qui concerne le rétablissement des soldats à la vie civile.

D'une façon générale, chacun semble se rendre compte que pour le soldat qui revient du front c'est une rude tâche que celle de se remettre à un travail assidu et continu. On peut illustrer ce fait en se rappelant quelle difficulté on éprouve à se remettre au travail après des vacances de quelques semaines. Et encore ceci ne donne qu'une faible idée de ce que ce doit

être pour le soldat—surtout le simple soldat—qui a passé des années au front de retourner à son ancien occupation.

Dans la vie civile, le jeune homme avait certaines responsabilités fondamentales telles que celles de pourvoir à son propre entretien soit à sa nourriture, à ses vêtements et à son logis selon son état sociale. Dès le moment qu'il en jette l'uni forme, il est relevé de cette responsabilité. Le gouvernement s'engage à lui fournir tout ce dont il peut avoir besoin, c'est-à-dire la nourriture, le vêtement, le logis, le traitement médical, de même que l'aide pour ses dépendants, et au besoin les frais funéraires. Le soldat n'est plus son propre maître, il ne pense plus par lui-même en tant que sa conduite de soldat est concernée mais se sent ses supérieurs qui pensent pour lui; peu lui importe désormais qu'une journée soit de huit heures ou de dix huit heures.

Lorsqu'il revient à la vie civile, le soldat est absolument désorienté et incapable de concentrer ses idées sur un travail assidu. Il a besoin de l'indulgence de celui qui l'emploie, car il a pratiquement perdu ses facultés de jugement de décision et d'action.

Après les opinions exprimées par un grand nombre d'hommes d'affaires qui emploient des soldats de retour du front, on se rend parfaitement compte de la mentalité de celui qui revient à la vie civile, et l'on se montre indulgent et tolérant à son égard.

Le Comité de Rapatriement ne saurait trop encourager le sentiment de bienveillance envers ses soldats. Des milliers de soldats de retour du front travaillent en ce moment et l'on déploie à leur égard tellement d'indulgence, que petit à petit ils reviendront à l'ancien genre de vie sans à peine s'apercevoir de l'évolution qui s'opérera.

### Avis au Public

Nous avons enlevé toutes les clauses de guerre et nous sommes prêt à vous donner une protection complète.

A. P. LABBIE,  
Gérant.

Union Mutual Life Insurance, Co.  
Résidence: St. Leonard, N.B.  
Agence: Van Buren, Maine.

### Chevaux ! Chevaux !

Les amateurs de bons et de beaux chevaux trouveront chez moi, à des conditions faciles, et à des prix les plus bas pour la qualité, chevaux de voiture et chevaux d'ouvrage.

J'aurai toujours ce qu'il y a de mieux sur le marché

Avant d'acheter ailleurs, ne manquez pas de venir visiter mes étables.

### SATISFACTION GARANTIE

J'ai une grande expérience dans ce commerce et les chevaux que j'importerai au Madawaska seront des chevaux choisis.

Venez voir pour vous-mêmes

JOS. TETU,

Rue St-François, EDMUNDSTON, N. B.

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social: MONTREAL  
SUCCURSALES DANS LA PROVINCE:

Caraquet,	M. P. E. Moreault,	Gérant
Bathurst,	A. Alain,	Gérant
Edmundston,	F. H. Bourgoin	Gérant
Moncton,	J. E. St-André,	Gérant
Norton,	A. C. L. Hastings,	Gérant
St-John,	D. W. Harper,	Gérant

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

## INFLUENZA ET GRIPPE

Les symptômes de l'influenza et de la grippe sont les suivants: Resserrement de la poitrine, douleurs à la tête ou maux de tête, douleurs dans le dos et sensibilité générale du corps. Pour vous mettre à l'abri de ces maladies, faites l'emploi externe de



**PETRO-MUSS**  
et appelez votre médecin.  
PETRO-MUSS est un contre-irritant et rubéfiant, que l'on emploie à la place des emplâtres de moutarde.

PRIX 35c le pot, 3 pots pour \$1.00 par la poste.

GEO. MORTIMER & CO. INC.,  
212 Milk St., BOSTON, Mass.

## Royal Stores

We are one year old on Tuesday next and want all the ladies as well as the men to come to our "Birthday Party"

which will be celebrated by one of the largest sales Edmundston

has ever witnessed. It will be to your advantage to give us a call.

## Royal Stores

(The people store) M. Wagner, Manager.

Lisez "Le Madawaska"

**A Vendre**

Un lot de terre No. 69, rue du Réservoir, non loin de la rue Canada, avec 25 mille pieds de bois sec et 25 mille bardeaux. Pour plus d'informations s'adresser à  
Max. D. Cormier,  
Edmund-ton, N. B.

**A Vendre**

J'ai à vendre 500 minots de Sarasu (Buckwheat) de première qualité pour la semence, bien net, et donnant aussi un très bon rendement au moulin. J'ai récolté moi-même ce grain. Je le vendrai en grande ou en petite quantité à un prix raisonnable. Venez me voir ou écrivez moi.  
JOYIME CORMIER,  
St André de Madawaska, N. B.

**A Vendre**

Une bonne boutique de forgeron et un bon emplacement à Caron Brook, N. B. S'adresser à  
BÉLONIE CYR,  
Edmundston, N. B.

**Terre à Vendre**

100 acres de terre située dans Saint André, N. B., à 2 1/2 milles de Grand Falls, N. B., dont 60 acres en culture, le reste en bilots et bois de pulpe; maison à deux étages, granges et dépendances, le tout en bonne condition; ainsi que "Stock" et rouliers.  
Pour plus amples informations adressez vous à Charles Michaud, St. André de Madawaska, N. B., ou à A. M. Chamberland, Avocat, Grand Falls, N. B. 1141.

**A Vendre**

Une bonne ferme de 14 mille de long sur 45 perches de large avec maison neuve, grange et autres bâtisses. La moitié de la terre en culture, l'autre moitié en bois franc. L'eau dans les champs pour pacage. Près de l'école et seulement à deux milles de l'église.  
S'adresser à  
FLORENT MARQUIS  
2<sup>ème</sup> étage  
St Basile, N. B.  
9.4 f.p.

**AVIS**

Un e-compte spécial sera donné sur le prix de la farine afin de permettre aux cultivateurs d'acheter leur provision tandis qu'il y a des chemins de neige.  
T. M. RICHARDS,  
Edmundston, N. B.  
11 2 f. p.

**AVIS**

J'informe le public que je viens d'ouvrir une boutique de cordonnier dans la maison de M. Maxime Hébert, près du Transcontinental. Réparations de chaussures de toutes sortes avec promptitude.  
JOSEPH LEMOND,  
Edmundston, N. B.

Le co-pagnie MUTUAL LIFE OF CANADA assure les femmes et les hommes aux mêmes conditions. Les deux sexes reçoivent les mêmes avantages. Justice égale pour tous. Aux dames d'en profiter.

**Notice of Sale**

To Alphonse Ouellet and Eglise Ouellet, his wife, of the Parish of Clair, in the County of Madawaska, and to all others whom it may in any wise concern.  
Notice is hereby given that the undersigned Hilaire Long, of the Parish of Clair aforesaid, will on Tuesday the twenty ninth day of April A. D. 1919, at or near the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, at 11.30 o'clock in the forenoon, offer for sale and sell at Public Auction, under and by virtue of a Power of Sale contained in an Indenture of Mortgage bearing date the ninth day of May A. D. 1918, made between the said Alphonse Ouellet and Eglise his wife

**FORTIFIEZ VOS POUMONS et préservez-vous de la Grippe, des Bronchites, des Rhumes en employant le**

**VIN MORIN**

**CRÉSO-PHATES**

C'est le reconstituant par excellence pour tous ceux qui sont faibles de poitrine et sujets aux rhumes.

En Vente Partout. DR. ED. MORIN & CIE, Limitée, Québec, Canada.



**Here is a very neat and Smart Style**

but for a correct idea of Our Style Offering you ought to see our Full Display of models

We have every style in vogue, together with a wealth of beautiful fabrics that in sure to appeal to you, no matter what your taste may be.

Ordering your Clothes to Measure will compensate you in many ways in return for the time consumed in having them specially cut and made for you.

Popular Prices

**D. A. Bouchard & Co.**  
MADAWASKA, MAINE.

Expédiez vos **Fourrures Vertes**

**Alexandor**

561 Harrington Street HALIFAX, N. S.

Lisez bien *Le Madawaska*.

**SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX**

Gros flacons. — En vente partout.

CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q.

Fabricant aussi les Poudres Névralgiques de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Névralgiques.

**LE RÈGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME**

**LE RÈGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME**

**De La FEMME Du Doctor Joseph Larivière.**

**MESDAMES: Connaissez-vous ce qu'est le Régulateur de la Santé de la Femme Du Dr. LARIVIERE.**

Vous ne le connaissez pas si votre santé est mauvaise, si votre figure est pâle, jaune ou blafarde; vous ne le connaissez pas si vos yeux sont cernés de noir couleur plomb; vous ne le connaissez pas si vous ressentez des tiraillements et des fatigues dans le côté droit ou le côté gauche; vous ne le connaissez pas si vous ressentez des nausées et pertes d'appétit, avec palpitation du cœur, lassitude, débilité, poek vite, épiderme chaud, hystérie, épuisement des forces corporelles, débauché n revue, mélancolie, etc.. finalement vous ne le connaissez pas si vous ne l'avez pas essayé. En un mot, c'est l'ami des Dames, et l'ennemi irréconciliable de toutes leurs maladies. C'est le meilleur sérum connu pour toutes les faiblesses des femmes, irrégularités et maladies des nerfs; c'est le meilleur purificateur du sang; tonique excitant l'appétit; c'est le meilleur régulateur du cœur, de l'estomac, du foie et des reins.

**CERTIFICATS**

Ma femme a été guérie avec les trois bouteilles du "RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME," qu'elle vient d'achever. Les médecins l'avaient condamnée, elle était incapable de se lever et au bout d'une semaine elle pouvait rester debout, et après deux semaines elle faisait l'ouvrage de la maison.  
MICHEL HAINES, GORHAM, N. H.

J'achève de prendre la troisième bouteille du "Régulateur" et les douleurs que j'éprouvais dans le corps, les aines, l'estomac et les reins sont complètement disparues. Votre remède m'a guérie après avoir été condamnée par plusieurs médecins habiles, ainsi que ma famille et tout le village. Je recommande chaleureusement ce remède à toute femme atteinte du "BEAU MAI."  
DAME LOUIS DANIEL, MANVILLE, R. I., Boite 72.

Pour toutes informations, consultations, etc., adressez;  
**Le Dr. J. LARIVIERE Cie.**  
Boston, Mass.

N. B. — nous n'envoyons pas de "RÉGULATEUR" aux malades, ni même, dans les centres où nous avons des agences; et là où il n'y a pas d'agence, nous n'envoyons pas plus de trois bouteilles à la fois, à \$1.00 la bouteille ou six bouteilles pour \$5.00. L'argent doit accompagner l'ordre.  
Défiez vous des pharmaciens ou des marchands qui vous diront qu'ils ont des remèdes ou emplâtres tout aussi bons que les miens. Ces misérables vous trompent et cherchent à faire plus de profit sur ce qu'ils veulent vous vendre.

**ASSURANCE ! !**

FEU, VIR, ACCIDENT et MALADIE. Automobile, Plate Glass, Responsabilité de Patrons, etc., etc.

**ASSUREZ VOTRE VIE !**  
Assurez vos propriétés !  
Assurez votre Automobile contre le feu !  
Assurez vos Plate Glass !  
Assurez-vous contre les Accidents et la Maladie !

Il vaut mieux toujours avoir la protection que donne l'Assurance et ne pas en avoir besoin, que de ne pas l'avoir lorsque vous en avez besoin.

Je représente quelques unes des meilleures compagnies, et puis vous donner pleine et entière satisfaction. Votre encouragement est cordialement sollicité.

**Charles N. Begin,**  
Assurance Générale  
Edmundston, N. B.  
Je fais une spécialité de l'assurance Accident et Maladie pour les employés de Chemin de Fer.

La MUTUAL LIFE OF CANADA n'a pas de supérieure en paiement de dividendes aux assurés.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

**LOUIS A. DUGAL**  
CONTRACTEUR ELECTRICIEN  
EDMUNDSTON, N. B.

**S. LAPORTE**  
PHOTOGRAPHE  
Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses  
Poudre à développer. Pellicules ou Films  
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs  
Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

**AGRANDISSEMENT**  
Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia  
Votre commande par la malle sera l'objet de notre meilleure attention

**S. LAPORTE, Photographe,**  
EDMUNDSTON, N. B.

**Lisez "Le Madawaska"**

Living Library

## Muskrats !

As the largest manufacturers of Hudson seal coats in the Dominion, we want many thousands of muskrat skins and are prepared to pay top notch prices for good skins. Send in a lot of skins with your prices. If satisfactory, we will send money same day; if not, your skins will be returned to you with all charges paid.

OTHER FURS WANTED

**Alexander**  
FURS

561 Barrington, Street,  
HALIFAX, N. S.

### WANTED

Peeled Spruce and Balsam Pulpwood. Correspondence invited. Address: FRASER Limited, Edmundston, N. B.

### ON DEMANDE

Bois de pulpe pelé dépinette et de sapin. Par correspondance. S'adresser à: FRASER Limitée, Edmundston, N. B. 17 j. n. o.

LA MUTUAL LIFE OF CANADA est une compagnie d'assurance-vie qui ne fait pas affaire en dehors du Canada, qui exerce un soin judicieux dans le choix de ses risques, qui est renommée pour ses dépenses minimales d'administration, et pour son taux très bas de mortalité. Tous ces avantages sont en faveur des assurés.

### Avis au Public

Nous avons enlevé toutes les clauses de guerre et nous sommes prêts à vous donner une protection complète.

A. P. LABBIE,  
Gérant.

Union Mutual Life Insurance, Co.  
Résidence: St. Leonard, N. B.  
Agence: Van Buren, Maine.

# NOUVEAUTES du PRINTEMPS chez M. ABBIS

Notre stock complet tout à la dernière nouveauté  
Cette Grande Vente Commencera le 1er  
Avril et durera jusqu'au 19

### VOILA NOTRE LISTE DE PRIX

Costumes et manteaux en serge et poplin 15% en Réduction.	Cashmire 50c. pour 28c. " de laine \$1.00 pour 68c. " valant 75c. pour 48c.	Overall valant \$2.25 pour \$1.75 valant \$2.50 pour \$2.25 valant \$2.00 pour \$1.25
Robes, serges, poplin et soie 15% en Réduction	Bottines pour dames, en kid, gris, noir et brun valant \$7.50 pour \$6.48	Chemises d'ouvrage valant \$1.25 pour 85c. valant \$2.00 pour \$1.35 valant \$2.50 pour \$2.00 valant \$3.50 pour \$2.50
Kimono en soie, coton et soie, et en crepe 10% de Réduction.	Souliers valant \$4.25 pour \$3.25	Chemises négligées valant \$1.50 pour 90c. valant \$1.75 pour \$1.10 valant \$2.50 pour \$1.50 en soie \$7.00 pour \$5.75
Jupes en soie, poplin et serge 15% en Réduction.	Imperméables pour dames valant \$6.00 pour \$4.90 valant \$18.00 pour \$15.50	Camisoles et caleçons (fleece) valant \$1.25 pour 80c
Blouses en crêpe de Chine, soie, Georgette et voile 15% en Réduction.	Broderie valant 25c. la verge pour 12c.	Unionsuit valant \$1.50 pour \$1.10
Cache corsets en soie collets de fantaisie, gants en soie toutes les couleurs et en kid.	Robes de nuit valant \$1.50 pour \$1.35	Gants d'ouvrage valant \$2.00 pour \$1.50 valant \$2.50 pour \$2.00 valant \$2.00 pour \$1.45
Sweaters pull-over toutes les couleurs valant \$6.00 pour \$4.65	Robes de maison valant \$1.50 pour 90c. valant \$3.00 pour \$1.75	Pantalons pour garçons toutes les grandeurs valant \$2.00 pour \$1.75
Blouses Middy val. \$3.00 et \$4.00 pour \$2.48	Robes pour fillettes valant \$1.75 pour \$1.25	Casquettes et chapeaux à la dernière mode, 25% en Réduction.
Jupons blancs valant \$2.00 et \$2.50 pour \$1.50, \$1.00 pour 50c.	Combinaisons pour dames valant \$1.50 pour \$1.10	Imperméables pour hommes Laine noir et grise valant \$2.00 la livre.
Jupons en Satine noir valant \$1.50 pour \$1.10	Habits complets pour hommes en serge de laine bleue et noir faits par (John W. Peck, Montreal.) valant \$35.00 pour \$27.00 valant \$40.00 pour \$30.00 valant \$45.00 pour \$35.00 valant \$28.00 pour \$22.00	Indienne, coton jaune et blanc, 25c. et 35c. la verge pour 23c.
Bas en soie toutes les couleurs valant \$2.25 pour \$1.75	Habits pour garçons toutes les grandeurs seront vendus bien bon marché.	
Bas en laine valant \$1.00 pour 68c.		

Votre Visite est Sollicitée

**M. ABBIS, Edmundston, N. B.**



### CHEMIN DE FER-TEMISCOUATA

HORAIRE depuis le 23 décembre 1918

Express :  
Dép. Riv. du Loup, Qué. 7.00 a. m.  
Arr. Edmundston, Jc. 10.30 a. m.  
Dép. Edmundston, Jc. 11.00 a. m.  
Arr. Connors N. B. 12.50 p. m.

Express :  
Dép. Connors N. B. 8.00 a. m.  
Arr. Edmundston Jct. N. B. 9.45 a. m.  
Dép. Edmundston, N. B. 1.30 p. m.  
Arr. Riv. du Loup 5.05 p. m.

Service quotidien excepté les dimanches.  
Correspondance à Edmundston Jct avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock, Frédéricton et St-Jean N. B., Houlton, Presque Isle, Carleton Place, Fairfield, Me. Et à Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.

Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à A. NADEAU, Agent général Fret et Passagers.

### A nos abonnés

Nous faisons un appel à nos abonnés retardataires qui, pour la plupart, par simple négligence ne nous ont pas encore fait parvenir le petit montant de leurs redevances. Soyez bons et justes, ne nous faites pas attendre. Ces petites sommes sont nos seules ressources d'existence, elles nous sont indispensables pour le maintien de notre œuvre. Pas plus que vous, nous ne pouvons vivre et faire vivre nos employés sans recevoir en temps opportun le salaire de notre travail. Encore une fois, c'est de la pure négligence, secouez-la une fois par an, vous vous en trouverez bien, vous éviterez le désagrément de vous faire ramander, et nous nous en trouverons bien mieux.

### Laurier vivra

tojours

Le dernier numéro du PASSE-TEMPS (626) contient huit morceaux de musique dont voici les titres :

1. Au Vingt-Deuxième, sur l'air : Drapeau du Carillon — 2. La mort réelle, paroles et chant par A. G. — 3. Laurier vivra toujours ! portrait et musique. — 4. Vive le Canada ! paroles et musique. — 5. Maman c'est le chat, chanson d'enfant — 6. S. Geneviève de Brabant, complainte célèbre, 53 couplets. — 7. Menuet "Victoria", composition inédite pour le piano. — 8. Noelle Waltz, morceau très brillant pour le piano.

En vente partout, 7 sous le numéro ; par la poste 8 sous. Abonnement, un an, Canada \$2.00 ; Etats-Unis, \$2.50 Adresse: LE "PASSE-TEMPS, 16 Craig Est, Montréal.

## LISEZ BIEN CETTE ANNONCE-CI !

Avis a ceux qui sont en batisses

J'ai en mains un stock complet de bois à finir :

Hard Pine, Epinette, Sapin de Colombie Anglaise, (en chemin,) Bois à plancher en Epinette, Sapin, C. A et Merisier, aussi Planches embouffetées, Moulures, Baisses, Portes, Boissures, etc., Briques rouges et blanches, Chaux, Ciment, Hard wall Plaster, Coltar.

### Voitures et Harnais

J'ai toujours en mains les Voitures "McLaughlin" et j'en ai un char en chemin, ainsi que les harnais de voiture et d'ouvrage, et comme vous le savez, la voiture McLaughlin est reconnue comme étant la meilleure voiture fait dans le Canada.

Automobiles, "McLaughlin"

Mes Automobiles "McLaughlin" sont arrivés, et sujet à votre inspection, et si vous-avez l'intention d'acheter un char, le McLaughlin est le char pour ce pays ici, mais pour être certain de pouvoir l'avoir cette année achetez de bonne heure, car la production ne fournit pas pour la demande, et il est tout probable qu'après le mois de Juin que ça sera presque impossible de faire livraison avant tard dans l'été.

### Engrais, Foin, Avoine, Pain de lin

Toujours en mains, comme d'habitude, Charbons, le fameux charbon dur "Lackawanna" et le charbon "Drummond". Le printemps est le temps d'acheter votre charbon pour l'automne et l'hiver prochain et je suis prêt à prendre vos commandes pour livraison dans le mois d'avril et mai, à prix réduits.

Chevaux ! Chevaux !

J'ai en mains 20 chevaux et juments, d'ouvrage et de chemin. Ces chevaux sont tous acclimatés et en bonne condition, et comme vous le savez j'ai toujours le plus gros Stock et la meilleure qualité de chevaux qui peut s'acheter. J'ai aussi plusieurs vaches 'Holstein' et une 'Jersey' à vendre. Satisfaction garantie.

Vous êtes invités à venir me voir avant d'acheter ailleurs.

J'ai à vendre aussi un des meilleurs lots pour une bâtisse pour le commerce qu'il y a dans la ville, près de la maison d'école et du moulin de pulpe sur un coin de rue, prix \$2,000.00.

Ainsi que la propriété reconnue comme celle du défunt Félix Hébert, (à Léville) sur le chemin du Canada. Jolie petite maison, hangars, étable et du terrain pour une ou deux autres bâtisses, ou un grand jardin, prix \$2,000.00

**J. W. HALL, Edmundston, N. B.**

"LE MADAWASKA" Journal Hebdomadaire EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS Payable strictement d'avance CANADA STRANGER

TARIF DES ANNONCES Annonces légales, première insertion, la ligne par insertion subséquente, la ligne...

NOTES LOCALES

J'ai le plaisir d'annoncer aux Dames et Demoiselles que samedi le 29 mars, aura lieu l'ouverture de modes pour les chap-anx de printemps et d'été.

Pour vos poudres, parfums, chandails, blouses, gants, bas, corsets, soie, crêpe de Chine, crêpe georgette.

Mme A. Chénard de Montréal et Mme I. Sergerie de Québec, étaient de passage pour quelques jours à Edmundston chez leurs parents.

Mlle Léona Ringuette, institutrice, à Ste Anne N. B. est de retour d'une promenade à Edmundston et à St-Basile.

M. James St-Onge, soldat de retour de France et qui a été démobilité dernièrement, a subi samedi dernier une grave opération à l'hôtel-Dieu de St-Basile.

Mme Jos O. Lévesque, de cette ville qui a été très dangereusement malade d'une appendicite prend du mieux et son médecin espère de la sauver.

M et Mme Phias Bossé de cette ville annoncent la naissance d'une fille.

M. le Pierre Laplante de St-Hilaire, Concessions Collin, a subi lundi une grave opération à l'hôpital de St-Basile.

Mme Arthur Côté de Baker Brook est de passage à Québec, et Mont réal, chez ses parents.

Mardi dernier un nombre de tout jeunes enfants de l'école privée du couvent ont fait leur première communion dans la chapelle des Filles de la Sagesse.

Le Lieutenant Joseph Léon Ruet du 165ème bataillon est de retour au pays après trois années d'absence. Les nombreux amis sont heureux de le revoir en parfaite santé et aussi joyeux qu'avant son départ.



Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

Ste-Anne, N. B.

Ecole du district No. 3 Notes de la semaine, premier de chaque Division.

Lecture: Patrick Thibodeau, Arithmétique: Régina Saindon, Géographie: Lina Martin, Grammaire A: Yvonne Bourgoin et Martin Dévost.

Grammaire F: Marthe McDonald, Régina Saindon, Histoire: Régina Saindon, Ecriture: Martin Dévost.

Grade II. Lecture F: Rino Parent, Lecture A: Alfred Thibodeau, Olio Martin, Géographie: Marian Martin, et Adolphe Bourgoin.

Arithmétique: Albert Beaulieu, Ecriture: Ben Martin, Epellation: Alcide Saindon.

Grade I. Lecture: Alfred Thibodeau, Arithmétique: Adolphe Thierriault, Epellation: Léo Thibodeau.

30 élèves enrôlés, D. SIROIS, Inst.

"Le Croisé" Bulletin du Comité permanent de la Langue française; Echo du Ralliement catholique et français en Amérique, de la Ligue P. C., du Règne social du S. Cœur de Jésus et de la Ligue francocatholique.

Sommaire de la livraison de mars 1919. Conseil du Pape. VERTU DE LA RESISTANCE. Au service des intérêts français: L'élément religieux dans notre existence nationale; Pour garder notre héritage; Ce que notre peuple doit à son clergé.

Règne social du Sacré Cœur de Jésus: LA FRANCE AU SACRE-COEUR. LE MOT D'ORDRE DU SACRE-COEUR: "Prière et pénitence." IL FAUT RES TAURER LE REGNE DU CHRIST. Pour l'Unité nationale: ARGUMENTS ET TEMOIGNAGES D'ORIGINE ANGLAISE: Vertus civiques et patriotiques des Canadiens français; Quelques titres des Canadiens français au respect. L'Action française en Amérique: EN PROVINCE DE QUEBEC: Activités sociales; Oeuvres de solidarité catholique; Un deuil national. NOS GENS DU DEHORS. Patriotisme canadien-français: J. Alb. Foisy, "le Droit". Presse catholique: OFFICIEL DE LA L. P. C.: Contre l'instruction obligatoire; Sus à la maçonnerie! Pour faire droit. Faux jugement. Les responsables: L'Idéal sous les armes, Lyon, France. La lutte contre la légion satanique: L'ESPRIT MAÇONNIQUE CHEZ NOUS. LA LIGUE FRANC CATHOLIQUE ET LE PAYS DE QUEBEC: L. Hecault. Une lettre d'évêque.

Ne Toussiez Plus! Employez, dès le début d'un rhume =TAROL= et votre rhume guérira facilement. Tarol est composé de Goudron, d'Huile de Foie de Morue et autres médicaments efficaces.

CARTES D'AFFAIRES Casier Postal "S" 161. 28-4 MAX. D. CORMIER B. A. Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B.

Les fonds de la MUTUAL LIFE OF CANADA sont tous placés au Canada. Elle n'a pas d'intérêt dans aucun "trust", ni compagnie à "stock". Elle n'a pas un cent dans des bons étrangers.

Wanted Electrical Work to do If you have any electrical jobs you want installed or repaired phone me. Prompt service given and work guaranteed.

KELLY & COLGAN Bananes Oranges Onions Choux Pommes Raisins Verts Dattes Figues, Noix EN GROS Les ordres par la poste recevront une attention personnelle 15 North Wharf, ST-JOHN, N. B.

PREMIERE SERIE (1919) CANADA TIMBRE D'ÉPARGNE DE GUERRE. Achetez des Timbres d'Épargne de Guerre là où est en montre cet écusson.

Lisez les Chiffres Grandeur du Timbre d'Épargne de Guerre Remarquez que le prix d'achat du Timbre et son prix de vente, s'élève chaque mois. Il continuera à monter jusqu'au 1er janvier 1924.

Pourquoi vous devez assurer votre Vie 1. PARCE QUE c'est un devoir que vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous. 2. PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous mourrez, votre succession est augmentée du montant de votre police.

Quand devez-vous vous assurer. 1. AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé; demain vous n'avez peut-être ni l'un ni l'autre; les délais sont toujours dangereux. 2. AUJOURD'HUI une police vous coûtera moins que plus tard.

Pourquoi vous devriez avoir Le Brunswick Tous-Phonographes dans un 1° Le Reproducteur "Ultima" est le seul qui joue toutes les sortes de records parfaitement. 2° La chambre de son, ton-bois, fait comme un violon, donne le son si doux et riche que nous désirons ce qui fait le Brunswick épatant.

The Brunswick ALL PHONOGRAPHS IN ONE J. F. Rive & Sons Ameublement et Quincaillerie, Pianos, Machines à Coudre "Singer", Courtier d'Immeuble et Boulanger Nous sommes pret. Il est temps N'oubliez pas que nous avons ce que vous désirez en Prelas, Felts, Congoliums, petit tapis, laise à tapis, etc.